

ROMÂNIA  
JUDEȚUL MUREȘ  
CONSILIUL LOCAL FÂNTÂNELE

HOTĂRÂREA Nr. 16  
din 9 aprilie 2019

aprobarea înfrățirii Comunei Fântânele, cu Orașul Pétervására, din Republica Ungaria

Consiliul Local al comunei Fântânele, întrunit în ședința ordinară din data de 9 aprilie 2019;  
Văzând expunerea de motive nr.1054 din 26.02.2019 a primarului comunei Fântânele și referatul de specialitate nr. 1054 din 26.02.2019 prin care se propune stabilirea relațiilor de înfrățire între comuna Fântânele, și orașul Pétervására din Republica Ungaria, avizat favorabil de către comisia de specialitate din cadrul consiliului local;

Având în vedere scrisoarea de intenție transmisă de către primarul orașului Pétervására din Republica Ungaria;

Luând în considerare avizul conform, favorabil încheierii Înțelegerii de cooperare nr. H 2-2/281 din 23.01.2019 emis de Ministerul Afacerilor Externe, Direcția Tratatate Internaționale;

Cu respectarea prev. art. 7 din Legea nr. 52/2003 privind transparența decizională în administrația publică, r.

În temeiul prevederilor art. 11 alin.(3) și art.16 alin.(1), (2), (3) și (4) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art.36 alin.(7) lit.b și art. 45. alin. (2) lit. d) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

HOTĂRĂȘTE

**Art.1.** Se aprobă înfrățirea Comunei Fântânele, cu orașul Pétervására, din Republica Ungaria în scopul promovării intereselor comune ale celor două comune.

**Art.2.** Împuternicește Primarul comunei Fântânele să încheie și să semneze Acordul oficial cu reprezentanții autorității orașului Pétervására, din Republica Ungaria, după îndeplinirea procedurii de avizare a proiectului de acord de către Ministerul Afacerilor Externe.

**Art.3.** După semnarea Înțelegerii de cooperare între comuna Fântânele, județul Mureș din România și orașul Pétervására din Ungaria, o copie a documentului se va transmite la MAE-DDIT conform prevederilor art.41 din Legea nr.590/2003 privind tratatele.

Președinte de ședință,  
Molnar Laszlo



Contrasemnează,  
Secretar,  
Keserii Katalin Gyongyi

**Înțelegere de cooperare între comuna Fântânele, județul Mureș din România  
și orașul Pétervására din Ungaria**

Comuna Fântânele, județul Mureș din România și orașul Pétervására din Ungaria, denumite în continuare „Părți”,;

Având în vedere relațiile de prietenie între autoritățile administrației publice locale din cele două localități și comunitățile pe care le reprezintă, bazate pe respect și sprijin reciproc în diferite domenii de interes comun;

Potrivit competențelor de care dispun și în conformitate cu legislațiile în vigoare în România și Ungaria;

**Articolul 1**

Autoritățile administrației publice locale din cele două localități vor sprijini dezvoltarea relațiilor bilaterale în următoarele domenii: administrație publică locală, comerț, agricultură, educație, cultură, sănătate, mediu, sport, situații de urgență, servicii de protecție socială și servicii de utilitate publică;

**Articolul 2**

Autoritățile locale vor asigura sprijinul necesar efectuării de schimburi culturale în cadrul unor programe la care să participe instituțiile de cultură locale, precum și alte asociații și organizații neguvernamentale, ansambluri artistice și oameni de cultură din cele două localități;

Cele două Părți vor sprijini realizarea de schimburi de experiență între cadrele didactice și elevii din cele două localități;

**Articolul 4**

Autoritățile locale, vor facilita organizarea de evenimente sportive precum și schimburile directe de sportivi, echipe sportive, specialiști în domeniul sportului care vor acționa la cluburile sportive interesate.

**Articolul 5**

Cele două Părți, vor dezvolta colaborarea economică reciproc avantajoasă, vor crea condiții favorabile pentru activitățile cu caracter economic și comercial.

Vor sprijini dezvoltarea investițiilor și vor participa la expoziții și târguri organizate în țările noastre, acordând o atenție deosebită acțiunilor de cooperare și schimburi cu parteneri străini.

**Articolul 6**

Autoritățile locale, vor dezvolta colaborarea reciprocă în domeniul protejării, reabilitării și conservării monumentelor de patrimoniu.

#### **Articolul 7**

Părțile vor promova diverse proiecte în cadrul relației lor de cooperare în vederea obținerii asistenței U.E.

#### **Articolul 8**

Cele două Părți, vor contribui la dezvoltarea societății civile prin sprijinirea stabilirii de legături și a colaborării dintre organizații, asociații, instituții neguvernamentale care activează în acest domeniu, în funcție de domeniile lor de activitate : asistență socială, protecția și refacerea mediului, cultură, sport și turism;

#### **Articolul 9**

Prezenta Înțelegere de cooperare se încheie pe durată nederminată și va produce efecte de la data semnării. Documentul de cooperare poate fi modificat prin acordul scris al celor două Părți.

Modificările vor produce efecte de la data semnării.

Fiecare parte poate denunța Înțelegerea de cooperare prin notificare scrisă adresată celeilalte Părți. Denunțarea își produce efectele după trei luni de la primirea respectivei notificări;

Semnată la....., la data de....., în două exemplare originale, fiecare în limbile română și maghiară, toate textele fiind egal autentice;

**PENTRU**

**Comuna Fântânele  
Județul Mureș  
din România**

**Primar**

**PENTRU**

**Orașul Pétervására  
din Ungaria**

**Primar**